

رِسَالَةُ يُوحَنَّا الْأُوَلَى

الكَلِمَةُ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ

1 نَكْتُبُوكُمْ بِخُصُوصٍ الكَلِمَةَ الَّتِي يَعْطِي الحَيَاةَ:

الَّتِي كَانَتْ مَوْجُودَةً مَالِأَوَّلِ،

الَّتِي سَمِعْنَاهُ،

وَشُفْنَا بِعَيْنِينَا،

وَتَبَتْنَا فِيهِ

وَمَسِينَاهُ بِيَدِينَا.

2 والحَيَاةُ هَازِي ظُهْرَتْ، وَأَحْنَا شُفْنَاهَا وَنَشْهَدُوهَا وَنَبْشُرُوكُمْ بِهَا، وَبِئِ
هِيَ الحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ الَّتِي كَانَتْ عِنْدَ الْآبِ وَظُهْرَتْ قَدَامَنَا. 3 وَأَحْنَا تَوَّابِشُرُوا
فِيكُمْ بِلِي رِيَاهُ وَسَمِعْنَاهُ بِأَشْإِنْتُمَا زَادَا تَكُونُوا مِتْشَارِكِينَ مَعَانَا، كَيْمَمَا أَحْنَا
مِتْشَارِكِينَ مَعَ الْآبِ وَمَعَ ابْنِوَيْسُوعِ الْمَسِيحِ. 4 نَكْتُبُوكُمْ هَذَا الْكُلَّ بِأَشْ
تَكَلِّمِ فَرِحْتَنَا.

عِيشُوا فِي النُّورِ

5 وَهَذَا هُوَ الَّتِي سَمِعْنَاهُ مِنَ الْمَسِيحِ وَنَبْشُرُوكُمْ بِهِ: إِنَّوَاللهَ نُورٌ وَمَا فِيهِشْ ظَلَامٌ
بِالْكُلِّ. 6 كَانَتْ نَقُولُوا الَّتِي أَحْنَا مِتْشَارِكِينَ مَعَاهُ وَبَاقِي نَعِيشُوا فِي الظَّلَامِ، رَأْنَا
قَاعِدِينَ نَكْذِبُوا وَمَانَأَشْ نَعْمَلُوا فِي الْحَقِّ. 7 أَمَا إِذَا كُنَّا نَعِيشُوا فِي النُّورِ كَيْفِ

مَا هُوَ فِي النُّورِ، نَكُونُوا بِالْحَقِّ مِتَّشَارِكِينَ مَعَ بَعْضِنَا، وَدَمَّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ابْنِ
يُطَهِّرُنَا مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ.

8 وَإِذَا قُلْنَا لِلَّهِ أَحْنَا مَا عِنْدَنَا حَتَّى ذَنْبٌ نَعْلُطُوا فِي رَوَاحِنَا وَالْحَقُّ مُش
مَوْجُودٌ فِينَا. 9 أَمَا كَانَ إِسْتَعْرِفْنَا بِذُنُوبِنَا، هُوَ آمِنٌ وَعَادِلٌ بِأَشْ يَغْفِرِلْنَا ذُنُوبِنَا
وَيُطَهِّرُنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ. 10 وَكَيْ نَقُولُوا لِلَّهِ أَحْنَا مَا عَمَلْنَا حَتَّى ذَنْبٌ رَانَا نَكْذُبُوا
فِي اللَّهِ وَكَلَّمْتُمْ مُش مَوْجُودَةً فِينَا.

2

الْمَسِيحُ يَشْفَعِلْنَا

1 يَا وَلَادِي الْعَزَازَ عَلَيَّا، رَانِي نَكْتَبِلِكُمْ فِي هَذَا الْكُلِّ بِأَشْ مَا تَعْمَلُوش
الذُّنُوبَ. أَمَا إِذَا كَانَ وَاحِدٌ أَذْنِبَ، رَاهُو يَسُوعَ الْمَسِيحَ الصَّالِحَ يَدَافِعُ عَلَيْنَا
قُدَّامَ الْآبِ. 2 عَلَى خَاطِرٍ هُوَ الضَّحِيَّةَ إِلَيَّ تَكْفِرَ عَلَيَّ ذُنُوبِنَا، وَمُش كَانَ
ذُنُوبِنَا أَحْنَا أَكْهَوُ، أَمَا ذُنُوبَ النَّاسِ الْكُلِّ.

3 وَإِذَا كَانَ نَطِيعُوا إِلَيَّ وَصَى بِيهِ، هَذَاذَا يَأْ كِدَلْنَا إِلَيَّ أَحْنَا نَعْرِفُوهُ. 4 وَلِي
يَقُولُ إِلَيَّ هُوَ يَعْرِفُو وَمَا يَعْمَلُش بِالْوَصَايَا مَتَاعُو، رَاهُو يَكْذِبُ وَالْحَقُّ مُش
مَوْجُودٌ فِيهِ. 5 أَمَا إِلَيَّ يَطِيعُ كَلَّمْتُو، رَاهِي مِحْبَةَ اللَّهِ تَكُونُ بِالْحَقِّ كَامِلَةً فِيهِ.
هَكَكَ نَعْرِفُوا إِلَيَّ أَحْنَا ثَابِتِينَ فِيهِ. 6 وَلِي يَقُولُ إِنُو هُوَ ثَابِتٌ فِيهِ، يَلْزَمُو يَعِيشُ
كَيْمَا عَاشَ الْمَسِيحُ.

وَصِيَّةٌ جَدِيدَةٌ

7 يَا حَبَائِي مَا نَبِش نَكْتَبِلْكُم فِي وَصِيَّةٍ جَدِيدَةٍ أَمَا رَاهِي وَصِيَّةٌ قَدِيمَةٌ كَانَتْ عِنْدَكُمْ مِلْأَوَّلٍ وَلِيَّ هِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي سَمَعْتُمُوهَا قَبْلَ. 8 وَفِي نَفْسِ الْوَقْتِ نَكْتَبِلْكُم فِي وَصِيَّةٍ جَدِيدَةٍ ظَاهِرَةٌ حَقِيقَتَهَا فِي الْمَسِيحِ وَفِيكُمْ، عَلَى خَاطِرِ الظَّلَامِ قَاعِدٍ يَتَنَحَّى وَالنُّورِ الْحَقِيقِيِّ قَاعِدٍ يَضْوِي.

9 إِلَيَّ يَقُولُ إِنُّو يَعِيشُ فِي النُّورِ وَهُوَ يَكْرَهُ خَوْهُ رَاهُو مَرَّالٍ لَتَوَّا يَعِيشُ فِي الظَّلَامِ. 10 وَلِيَّ يَجِبُ خَوْهُ هُوَ إِلَيَّ يَعِيشُ فِي النُّورِ وَحَتَّى شَيْءٌ مَا يَعْتَرُو. 11 وَلِيَّ يَكْرَهُ خَوْهُ رَاهُو ضَاعٌ فِي الظَّلَامِ، يَمْسِي وَمُسُّ عَارِفٌ رُوْحُو وَيَنْ مَاشِي عَلَى خَاطِرِ الظَّلَامِ عَمَالُو عَيْنِيهِ.

12 يَا وِلَادِي نَكْتَبِلْكُم فِي هَذَا الْكُلِّ، عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ غَفِرْلَكُمْ ذُنُوبَكُمْ عَلَى خَاطِرِ اسْمِ الْمَسِيحِ.

13 نَكْتَبِلْكُم يَا آبَاءَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مِلْأَوَّلٍ. نَكْتَبِلْكُم يَا شَبَابَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ غَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرَ.

نَكْتَبِلْكُم يَا وِلَادِي الصِّغَارِ، عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْآبَ.

14 كَتَبْتَلْكُم يَا آبَاءَ، عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوا الْمَسِيحَ الْمَوْجُودَ مِلْأَوَّلٍ. كَتَبْتَلْكُم يَا شَبَابَ،

عَلَى خَاطِرِكُمْ قَوِيَّينَ وَكَلِمَةَ اللَّهِ ثَابِتَةً فِي قُلُوبِكُمْ
وَعَلِبْتُوا إِبْلِيسَ الشَّرِيرَ.

15 مَا تُحْبِشُ الْعَالَمَ وَالْحَاجَاتِ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ. إِلَيَّ يُحِبُّ الْعَالَمُ مَا تُكُونُش
مِحْبَةَ الْآبِ فِي قَلْبُو. 16 عَلَى خَاطِرِ كُلِّ مَا هُوَ فِي الْعَالَمِ مِنْ شَهَاوِي الطَّبِيعَةِ
البَشَرِيَّةِ الْفَاسِدَةِ وَشَهَاوِي الْعَيْنِ وَالْفُخْرَةِ لِي يَكْسِبُوا الْإِنْسَانَ هُومًا مُشِّ مِنْ
عِنْدِ الْآبِ أَمَا مَالِ الْعَالَمِ. 17 وَالْعَالَمُ بِشٍ يَفْنَى هُوَ وَالشَّهَاوِي إِلَيَّ فِيهِ، أَمَا إِلَيَّ
يَعْمَلُ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ تَرْضِي اللَّهُ بِشٍ يَحْيَا لِلْأَبَدِ.

رُدُّوا بِالْكُفْرِ مِلِّي ضِدَّ الْمَسِيحِ

18 يَا وِلَادِي الْعِزَّازِ، رَاهِي النِّهَايَةَ قُرْبِت. سَمَعْتُوا إِلَيَّ فِي الْإِخْرَ بِشٍ
يُجِي الْمَسِيحِ الدَّجَالِ. هَاهُمْ تَوَا مَوْجُودِينَ بَرِشَةَ دَجَالِينَ ضِدَّ الْمَسِيحِ، وَهَذَا
يَا كَدَلْنَا إِنْو النِّهَايَةَ قُرْبِت. 19 الدَّجَالِينَ هَاذُومًا خَرَجُوا مِنْ وَسْطِنَا، أَمَا هُومًا
فِي الْحَقِيقَةِ مَا كَانُوش تَابِعِينَا، وَلَوْ كَانَ جَاو تَابِعِينَا رَاهُمْ بَقَاوْ مَعَانَا. أَمَا
خُرُوجَهُمْ مِنْ وَسْطِنَا يورِي إِلَيَّ هُومًا الْكُلِّ مَا هُمُش تَابِعِينَا.

20 أَمَا إِنْتُومَا رَاكُمْ خَذَيْتُوا قُوَّةً مِنْ عِنْدِ الْقُدُوسِ وَالْكُلُكُمُ تَعْرِفُوا الْحَقَّ.
21 مَا كَتَبْتِلْكُمُش هَذَا عَلَى خَاطِرِكُمْ مَا تَعْرِفُوش الْحَقَّ، بِالْعَكْسِ كَتَبْتِلْكُمُ
عَلَى خَاطِرِكُمْ تَعْرِفُوهُ، وَتَعْرِفُوا زَادَا إِلَيَّ عَمَرُوا الْكُذْبَ مَا يُجِي مَالِحَقَّ.
22 سُكُونُوا الْكُذَابَ؟ الْكُذَابُ هُوَ إِلَيَّ يَنْكُرُ إِلَيَّ يَسُوعُ هُوَ الْمَسِيحُ بِالْحَقِّ.
هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ الدَّجَالِ إِلَيَّ يَنْكُرُ الْآبَ وَالْإِبْنَ. 23 إِلَيَّ يَنْكُرُ الْإِبْنَ مَعْنَاهَا
يَنْكُرُ الْآبَ زَادَا، وَلِي يَقْبَلِ الْإِبْنَ يَقْبَلِ الْآبَ زَادَا.

24 أَمَا إِيْتُمَا خَلِيٌّ يَثْبِتُ فِيكُمْ الْكَلَامَ إِلَيَّ سَمِعْتُوهُ مَآلِأُولَ، وَإِذَا ثَبِتَ فِيكُمْ، تُكُونُوا إِيْتُمَا زَادَا ثَابِتِينَ فِي الْإِبْنِ وَالْآبِ. 25 وَيَلِي وَعِدْنَا بِهِ اللَّهُ هُوَ الْحَيَاةُ الْآبِدِيَّةُ.

26 كَتَبْتَلِكُمْ الْحَاجَاتِ هَادِي بَاشَ نَحْيِكُمْ عَالَنَاسِ إِلَيَّ يُحِبُّوا يَغْلُطُوكُمْ، 27 أَمَا إِيْتُمَا الرُّوحَ إِلَيَّ خَذَيْتُوهُ مِنْ عِنْدَ اللَّهِ ثَابِتٌ فِيكُمْ، هَذَا كَا عَلاشَ مَا حَاشَتِكُمْ بِشُكُونِ يَعْلَمُكُمْ. رَاهُو الرُّوحَ نَفْسُو يَعْلَمُكُمْ كُلُّ شَيْءٍ. وَالرُّوحُ حَقٌّ مُشَ بَاطِلٌ. مَا لَاشِدُوا صَحِيحٌ فِي الْمَسِيحِ كَيْمَا عَمَلُكُمْ الرُّوحَ.

28 يَا وِلَادِي شِدُوا صَحِيحٌ فِي الْمَسِيحِ بَاشَ تُكُونُ عِنْدَنَا ثَبِيَّةٌ قُدَامُو وَقْتِي يُجِي، وَمَا نَحْشُمُوشَ مِنْو وَقْتِي يَرْجِعُ. 29 وَمَادَامُكُمْ تَعْرِفُوا إِلَيَّ الْمَسِيحِ صَاحٌ، أَعْرِفُوا زَادَا إِيْنُو كُلٌّ مِنْ يَعْمَلُ الصَّلَاحَ هُوَ مَوْلُودٌ مِنْ اللَّهِ.

3

أَحْنَا وِلَادَ اللَّهِ

1 شُوفُوا قَدَاشَ مَحَبَّةِ الْآبِ لِينَا عَظِيمَةَ حَتَّى وَلِينَا نَتَسَمَّأُو وِلَادَ اللَّهِ، وَبِالْحَقِّ أَحْنَا وِلَادُو. أَمَا النَّاسُ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ هَذَا مَا يَعْرِفُونَاشَ عَلَيَّ خَاطِرُهُمْ مَا يَعْرِفُوشَ اللَّهَ. 2 يَا حَبَابِي أَحْنَا تَوَا وِلَادَ اللَّهِ، وَمَرَّلْنَا مَا نَعْرِفُوشَ كَيْفَاشَ بِشَ نُولِيُو، أَمَا رَانَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ وَقْتِي يَرْجِعُ الْمَسِيحُ بِشَ نُولِيُو كَيْفُو عَلَيَّ خَاطِرُنَا بِشَ نُشُوفُوهُ كَيْفَ مَا هُوَ. 3 وَكُلُّ وَاحِدٌ عِنْدُو الرَّجِي هَذَا فِي الْمَسِيحِ، يَلِزْمُو يَحْفِظُ رُوحُو مَا لَدُنُوبِ كَيْفَ مَا الْمَسِيحِ طَاهِرٌ.

4 وَلِيَّ يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ يُجِي ضِدَّ قَانُونِ اللَّهِ، عَلَى خَاطِرِ الذُّنُوبِ هِيَ
إِنُّ الْوَاحِدِ يُخَالِفُ قَانُونِ اللَّهِ. 5 وَإِنَّمَا تَعْرِفُوا إِلِيَّ الْمَسِيحَ جَاءَ بَأْسَ يَنْجِي
الذُّنُوبَ، هُوَ إِلِيَّ مَا فِيهِ حَتَّى ذَنْبٌ. 6 وَلِيَّ يَنْبِتُ فِي الْمَسِيحِ مَا يَعِيشُ فِي
الذُّنُوبِ، أَمَا إِلِيَّ يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ رَاهُو عَمْرُو مَا شَافُو وَعَمْرُو مَا عَرَفُو.

7 يَا وَلاَدِي مَا تُخَلِّبُوشَ حَتَّى حَدَّ يَغْلُظُكُمْ. إِلِيَّ يَعْمَلُ الصَّلَاحَ رَاهُو صَاحِحُ
كَيْفَ مَا الْمَسِيحُ زَادَا صَاحِحًا. 8 وَلِيَّ يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ هُوَ تَابِعٌ لِإِبْلِيسَ عَلَى
خَاطِرِ إِبْلِيسَ كَانَ يَعْمَلُ فِي الذُّنُوبِ مِالْأَوَّلِ، وَإِنِّ اللَّهُ جَاءَ بِالذِّمَّةِ بَأْسَ
يَهْدِ أَعْمَالِ إِبْلِيسَ.

9 وَالْمَوْلُودُ مِنَ اللَّهِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَى خَاطِرِ الْحَيَاةِ إِلِيَّ يَعْطِيهَا
اللَّهُ تَزْرَعَتْ فِيهِ وَمَا عَادِشَ يَجْمَعُ يَكْمَلُ يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ عَلَى خَاطِرِ مَوْلُودُ
مِنَ اللَّهِ. 10 وَهَكَأَيَّا نَوَا شُكُونُ وَلاَدِ اللَّهِ وَشُكُونُ وَلاَدِ إِبْلِيسَ: إِلِيَّ مَا
يَعْمَلُ الصَّاحِحَ رَاهُو مُشِّ مِنَ اللَّهِ، وَلِيَّ مَا يَجْبِشُ خُوهُ زَادَا.

يَلْزِمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا

11 عَلَى خَاطِرِ الْخَبَرِ إِلِيَّ سَمِعْتُوهُ مِالْأَوَّلِ هُوَ إِنُّ يَلْزِمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا. 12 وَمَا
نُكُونُوشَ كَيْمَا قَايِنِ إِلِيَّ قَتْلُ خُوهُ. قَايِنِ كَانَ تَابِعٌ لِإِبْلِيسَ الشَّرِيرِ. وَعَلَّاشُ
قَتْلُ خُوهُ؟ عَلَى خَاطِرِ أَعْمَالُو هُوَ كَانَتْ خَايِبَةٌ أَمَا أَعْمَالُ خُوهُ كَانَتْ صَاحِحَةٌ.
13 يَا خَوَاتِي مَا تَسْتَعْرِبُوشَ كَانَ نَاسُ الْعَالَمِ هَاذَا يَكْرَهُوكُمْ. 14 وَأَحْنَا
نَعْرِفُوا إِلِيَّ أَحْنَا كَمَا مَوْتِي وَوَلِينَا حَيِّينَ عَلَى خَاطِرِنَا نَحْبُوا خَوَاتِنَا. إِلِيَّ مَا

يَجِبُشْ خُوَهُ رَاهُو مَرَّال مِيَّت. 15 إِلِي يِكْرَهُ خُوَهُ هُوَ قَاتِل رُوَح، وَإِنْتُوَمَا تَعْرِفُوَا إِلِي الْقَاتِل مَا عِنْدُوَش الْحَيَاةَ الْآبَدِيَّةَ.

16 وَأَحْنَا عَرَفْنَا شَنِيةَ الْمَحَبَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ وَقَتْلِي ضَخِي الْمَسِيحِ بِحَيَاتُو عَلَي خَاطِرِنَا، وَهَذَاكَ عَلاش لَازِمَ أَحْنَا زَادَا نَضَحِيو بِحَيَاتِنَا عَلَي خَاطِرِ خَوَاتِنَا. 17 إِذَا كَانَ وَاحِدٌ عِنْدُو خَيْرَاتِ الْعَالَمِ وَيُشُوفُ وَاحِدٌ مِّنْ خَوَاتُو مَحْتَاَجٍ وَمَا يَرَحْمُوش، كَيْفَاش تَنْجِمُ تَكُونُ مَحَبَّةَ اللَّهِ فِي قَلْبُو؟

18 يَا وِلَادِي مَا يَلْزِمُش تَكُونُ مَحَبَّتِنَا بِالْفَمِّ وَاللِّسَانِ. يَلْزِمُنَا نَحْبُوَا بِالصِّدْقِ وَبِالْأَفْعَالِ. 19 وَهَكَكَ نَعْرِفُوَا إِلِي أَحْنَا مَاشِينِ فِي طَرِيقِ الْحَقِّ وَقَلْبُونَا تَطْمَآن قُدَامَ اللَّهِ. 20 وَحَتَّى كَانَ قَلْبُونَا لَامِتْنَا عَلَي حَاجَةٍ، رَاهُو اللَّهُ أَكْبَرَ مِّنْ قَلْبُونَا وَيَعْرِفُ كُلَّ شَيْءٍ.

21 يَا حَبَابِي إِذَا كَانَ قَلْبُونَا مَا لَامِتْنَاش، تَكُونُ عِنْدَنَا ثَبِيَّةَ كَبِيرَةٍ قُدَامَ اللَّهِ، 22 وَأَيُّ حَاجَةٍ نَطْلُبُوهَا مِّنْ عِنْدُو يَعْطِينَا عَلَي خَاطِرِنَا نَطْعُوَا إِلِي وَصَانَا بِيهِ وَنَعْمَلُوَا إِلِي يَرْضِيهِ. 23 وَوَصِيَّتُو لِينَا هِيَ إِنَّا ثَمْنُوَا بِاسْمِ ابْنِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَنَحْبُوَا بَعْضُنَا كَيْمَا وَصَانَا. 24 إِلِي يُطِيعُ وَصَايَا اللَّهِ، يَثْبِتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبِتُ فِيهِ. وَالرُّوحُ إِلِي عَطَاهُولْنَا يَا كِدَلْنَا إِلِي هُوَ ثَابِتٌ فِيْنَا.

4

إِمْتَحَنُوا الْأَرْوَاحَ

1 يَا حَبَابِي مَا تَصَدَّقُوشْ كُلُّ رُوَحٍ أَمَا تَأَكْدُوَا مِنْهَا كَانَ هِيَ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ وَلَا لَا، عَلَي خَاطِرِ بَرِّشَةِ أَنْبِيَاءِ كَذَّابِينَ كَثُرُوا فِي الْعَالَمِ الْكُلِّ. 2 وَهَآؤُ

كَيْفَاش تَعْرِفُوا رُوحَ اللَّهِ: كُلُّ رُوحٍ يَسْتَعْرِفُ بِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ جَاءَ لِلْأَرْضِ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ رَاهُو مِنْ عِنْدِ اللَّهِ. ³ وَكُلُّ رُوحٍ مَا يَسْتَعْرِفُش إِلَيَّ يَسُوعَ جَاءَ فِي بَدَنِ إِنْسَانٍ، رَاهُو مُشٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ أَمَا هَذَا هُوَ رُوحَ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ إِلَيَّ سَمَعْتُوا إِنْوِشِ يَجِي، وَهُوَ تَوَّ مَوْجُودٌ فِي الْعَالَمِ.

⁴ يَا وِلَادِي إِنْتُومَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَغَلِبْتُوا الْأَنْبِيَاءَ الْكَذَّابِينَ عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ الْقُدُسِ إِلَيَّ فَيْكُمْ أَقْوَى مِنْ رُوحِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ إِلَيَّ فِي الْعَالَمِ. ⁵ وَهُومَا مَالِ الْعَالَمِ هَذَا وَيَتَكَلَّمُوا بِأَفْكَارِ الْعَالَمِ، هَذَا كَا عَلاشِ النَّاسِ إِلَيَّ تَابِعِينَ الْعَالَمِ هَذَا يَسْمَعُونَهُمْ. ⁶ أَمَا أَحْنَا تَابِعِينَ اللَّهِ وِلَيَّ يَعْرِفُ اللَّهُ يَسْمَعِينَا وِلَيَّ مُشٍ تَابِعِ اللَّهِ مَا يَسْمَعِينَاش. وَهَكَأ تَجَّوْا نَعْرِفُوا رُوحَ الْحَقِّ مِنْ رُوحِ الْبَاطِلِ.

اللَّهِ مَحَبَّةٌ

⁷ يَا حَبَابِي، يَلْزِمْنَا نَحْبُوا بَعْضَنَا عَلَى خَاطِرِ الْمَحَبَّةِ نَجِي مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَحِبُّ هُوَ مَوْلُودٌ مِنْ اللَّهِ وَيَعْرِفُ اللَّهَ. ⁸ وِلَيَّ مَا عِنْدُوشِ مَحَبَّةٌ مَا يَعْرِفُشِ اللَّهُ عَلَى خَاطِرِ اللَّهِ مَحَبَّةً. ⁹ وَاللَّهُ وَرَى مَحَبَّتُو لِينَا، وَقَتْلِي بَعَثَ إِبْنُ الْوَحِيدِ لِلْعَالَمِ بِأَشِ نَحْيَاوِ بِهِ. ¹⁰ وَالْمَحَبَّةُ الْحَقِيقِيَّةُ هِيَ إِنْوِشِ أَحْنَا إِلَيَّ حِينِنَا اللَّهُ، أَمَا هُوَ إِلَيَّ حِينَنَا وَبَعَثَ إِبْنُ بَاشِ يَكُونُ الضَّحِيَّةُ إِلَيَّ تَكْفَّرَ عَلَى ذُنُوبِنَا. ¹¹ يَا حَبَابِي، مَا دَامَ اللَّهُ حِينَنَا الْمَحَبَّةُ الْعَظِيمَةَ هَذَا، لِأَزْمِ أَحْنَا زَادَا نَحْبُوا بَعْضَنَا. ¹² حَتَّى وَاحِدٌ مَا شَافَ اللَّهُ أَمَا وَقَتْلِي نَحْبُوا بَعْضَنَا، اللَّهُ يَثْبِتَ فِينَا وَتَكُونُ مَحَبَّتُو كَامِلَةً فِي قُلُوبِنَا.

13 **وَلِيَّ يَأْكُدُنَا إِلَيَّ أَحْنَا ثَابِتِينَ فِي اللَّهِ وَهُوَ ثَابِتٌ فِينَا، هُوَ إِنْوُ عَطَانَا مِنْ رُوْحُو.** 14 **وَأَحْنَا بِيَدْنَا رِينَا وَنَشْهَدُوا إِنْوُ الْآبِ بَعَثَ إِبْنُو بَاشَ يَنْجِي الْعَالَمَ.** 15 **كُلُّ وَاحِدٍ يَسْتَعْرِفُ إِنْوُ يَسُوعَ هُوَ إِبْنُ اللَّهِ، يَثْبُتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبُتُ فِيهِ.** 16 **وَأَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ اللَّهُ يَحْبِنَا وَعَنْدَنَا ثَبِيْقَةٌ فِي هَذَا. اللَّهُ مَحَبَّةٌ، وَلِيَّ يَثْبُتُ فِي الْمَحَبَّةِ، يَثْبُتُ فِي اللَّهِ وَاللَّهُ يَثْبُتُ فِيهِ.** 17 **وَهَكَأ تَكُونُ مَحَبَّةُ اللَّهِ كَامِلَةً فِينَا وَتَكُونُ عَنْدَنَا ثَبِيْقَةٌ نَهَارِ الْحِسَابِ، عَلَيَّ خَاطِرِ أَحْنَا فِي الْعَالَمِ هَذَا، نَعِيشُوا كَيْمَمَا عَاشَ الْمَسِيْحُ.** 18 **مَا فَمَّةٌ حَتَّى خُوفٍ فِي الْمَحَبَّةِ، أَمَا الْمَحَبَّةُ الْكَامِلَةُ تَنْجِي كُلَّ خُوفٍ، عَلَيَّ خَاطِرِ الْخُوفِ هُوَ الْخُوفُ مَالْعِقَابِ، وَلِيَّ يَخَافُ مَا تَكُونُشَ مَحَبَّةُ اللَّهِ كَامِلَةً فِيهِ.**

19 **أَمَا بِالنَّسْبَةِ لِينَا، أَحْنَا نَحْبُو عَلَيَّ خَاطِرِ اللَّهِ هُوَ إِلَيَّ حَبِنَا الْأَوَّلِ.** 20 **وَلِيَّ يَقُولُ إِلَيَّ هُوَ يَحِبُّ اللَّهُ وَهُوَ يَكْرَهُ خُوهُ، رَاهُو كَذَابٌ. عَلَيَّ خَاطِرِ إِلَيَّ مَا يَحْبِشُ خُوهُ إِلَيَّ يَشُوفُو، كَيْفَاشَ يَنْجِمُ يَحِبُّ اللَّهُ إِلَيَّ مَا يَشُوفُوشُ؟** 21 **وَهَازِي الْوَصِيَّةَ إِلَيَّ عَطَاهَالْنَا: إِلَيَّ يَحِبُّ اللَّهُ يَلْزَمُو يَحِبُّ خُوهُ زَادَا.**

5

الإِيمَانُ بِإِبْنِ اللَّهِ

1 **كُلُّ وَاحِدٍ يَمِينُ إِنْوُ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيْحُ، هُوَ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ، وَلِيَّ يَحِبُّ الْبُويَحِبُّ وَوَلَادُو زَادَا.** 2 **وَإِذَا كَانَ نَحْبُو اللَّهُ وَنَطْبَقُوا إِلَيَّ وَصِيَّ بِهِ، هَذَا يَأْكُدُنَا إِلَيَّ أَحْنَا نَحْبُو وَوَلَادُ اللَّهِ.** 3 **وَمَحْبِنَا لِلَّهِ نَظْهَرُ وَقَتْلِي نَطْبَقُوا إِلَيَّ وَصِيَّ بِهِ. وَالْوَصَايَا مَتَاعُو مَا هَيْشَ صَعِيْبَةً،** 4 **عَلَيَّ خَاطِرِ الْمَوْلُودِ مِنَ اللَّهِ يَغْلِبُ**

العالم. وإيمانًا هو إليّ يَخْلِينَا نَغْلِبُوا الْعَالَمَ. ⁵ وَشُكُونِ إِلَيَّ يَجْمَعُ الْعَالَمَ هَذَا؟ مَا يَغْلِبُو كَانِ إِلَيَّ يَمِنُ إِنْو يسوع هو ابن الله.

⁶ وَيَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ إِلَيَّ جَاءَ بِالمَاءِ وَالدَّمِ، مَشَّ بِالمَاءِ أَكْهَوَ أَمَا بِالمَاءِ وَالدَّمِ، وَالحَقِيقَةَ هَازِي بِشَهْدِهَا الرُّوحُ عَلَى خَاطِرِ الرُّوحِ هُوَ الحَقُّ. ⁷ إِلَيَّ بِشَهُدُوا لِلْمَسِيحِ هُوَمَا ثَلَاثَةٌ، ⁸ الرُّوحُ وَالمَاءِ وَالدَّمِ، وَالثَّلَاثَةُ هَازُومًا مَتَّفِقِينَ. ⁹ أَحْنَا نَقْبَلُوا شَهَادَةَ الْعِبَادِ، أَمَا رَاهِي شَهَادَةَ اللَّهِ أَعْظَمَ، عَلَى خَاطِرِ هَازِي شَهَادَةَ اللَّهِ نَفْسُو شَهْدَ بِهَا لِابْنُو. ¹⁰ إِلَيَّ يَمِنُ بِابْنِ اللَّهِ عِنْدُو الشَّهَادَةَ هَازِي فِي قَلْبُو، أَمَا إِلَيَّ مَا يَصَدَّقُشُ اللَّهُ، يَتِّهِمُ اللَّهُ بِالكَذْبِ عَلَى خَاطِرِ مَا يَصَدَّقُشُ الشَّهَادَةَ إِلَيَّ شَهْدَ بِهَا لِابْنُو. ¹¹ وَهَازِي هِيَ شَهَادَةُ اللَّهِ، إِنْو عَطَانَا الحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ وَالحَيَاةَ هَازِي عَطَاهَانَا فِي ابْنُو. ¹² إِلَيَّ عِنْدُو ابْنَ اللَّهِ عِنْدُو الحَيَاةَ وَإِلَيَّ مَا عِنْدُوشُ ابْنَ اللَّهِ مَا عِنْدُوشُ الحَيَاةَ.

خَاتِمَةٌ

¹³ إِنْتُومَا إِلَيَّ تَمْنُوا بِاسْمِ ابْنِ اللَّهِ، كَتَبْتِكُمْ هَذَا بَاشَ تَعْرِفُوا إِلَيَّ عِنْدَكُمْ الحَيَاةَ الأَبَدِيَّةَ. ¹⁴ وَعِنْدَنَا ثَبِيَّةٌ فِي اللَّهِ إِنْو كِي نَطْلُبُوا مِنْو حَاجَةَ تَتَوَافَقُ مَعِ إِلَيَّ يَجِبُو هُوَ يَسْمَعُنَا. ¹⁵ وَمَادَامَنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ هُوَ دِيمَا يَسْمَعِلُنَا، نَعْرِفُوا زَادَا إِلَيَّ هُوَ يَعْطِينَا إِلَيَّ طَلْبَانَاهُ.

¹⁶ كَانَ وَاحِدٌ يَشُوفُ حُوهُ يَعْمَلُ فِي ذَنْبٍ مَا يَوْصَلُوشُ لِلْمُوتِ، يَلْزَمُو يَدْعِيلُو، وَهَكَذَا اللَّهُ يَعْطِيهِ الحَيَاةَ. هَذَا إِذَا كَانَ الذَّنْبُ إِلَيَّ يَعْمَلُ فِيهِ مَا يَوْصَلُوشُ لِلْمُوتِ. فَمَّةَ ذَنْبٍ يَوْصَلُ لِلْمُوتِ، وَأَنَا هُونِي مَا نَقْصِدُشُ إِلَيَّ لِأَرْمِ

نَدْعِيوْ عَلَي خَاطِرِ الذَّنْبِ هَذَا. 17 كُلُّ مَعْصِيَةٍ هِيَ ذَنْبٌ أَمَا مَشَى كُلُّ ذَنْبٍ يُوصِلُ لِلْمَوْتِ.

18 أَحْنَا نَعْرِفُوا إِلَيَّ كُلُّ وَاحِدٍ مَوْلُودٌ مِنَ اللَّهِ مَا يَعِيشُ فِي الذُّنُوبِ، عَلَي خَاطِرِ ابْنِ اللَّهِ يَحْفَظُو وَإِبْلِيسَ الشَّرِيرِ مَا يَجْمَشُ يَضُرُّ. 19 نَعْرِفُوا إِلَيَّ أَحْنَا تَابِعِينَ اللَّهَ وَلِيَّ الْعَالَمِ هَذَا الْكُلِّ مَسِيطِرٌ عَلَيْهِ إِبْلِيسُ الشَّرِيرِ. 20 وَنَعْرِفُوا زَادَا إِلَيَّ ابْنِ اللَّهِ جَاءَ وَنَوَّرَنَا بِأَشْ نَعْرِفُوا الإِلَآهَ الْحَقَّ، وَأَحْنَا تَوَّا تَابِعِينَ الإِلَآهَ الْحَقَّ، عَلَي خَاطِرِنَا تَابِعِينَ ابْنِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِلَيَّ هُوَ الإِلَآهَ الْحَقَّ وَهُوَ الْحَيَاةُ الأَبَدِيَّةُ.

21 يَا وِلَادِي رُدُّو بِالْكُمِ اتَّبِعُوا الصَّنْبَ.

التونسية بالدارجة الجديد العهد
Arabic, Tunisian Spoken: التونسية بالعربية الجديد العهد (New Testament)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: التونسية بالدارجة الجديد العهد 2022

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adbd7884